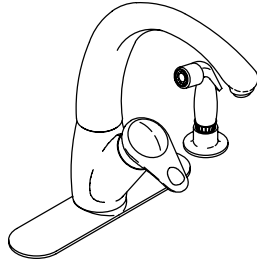


Installation Guide

Kitchen Sink Faucet

K-6356



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)

Los números de productos seguidos de

M corresponden a México (Ej.

K-12345**M**)

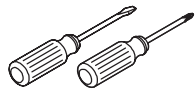
Français, page " Français-1"

Español, página " Español-1"

1025491-2-B

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Tools and Materials



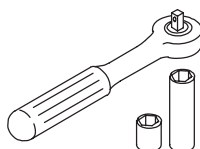
Assorted
Screwdrivers



Plumbers
Putty



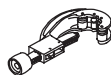
5/64" Hex
Wrench



Socket Wrench with
7/16" Deep Socket



Adjustable
Wrench



Tube Cutter



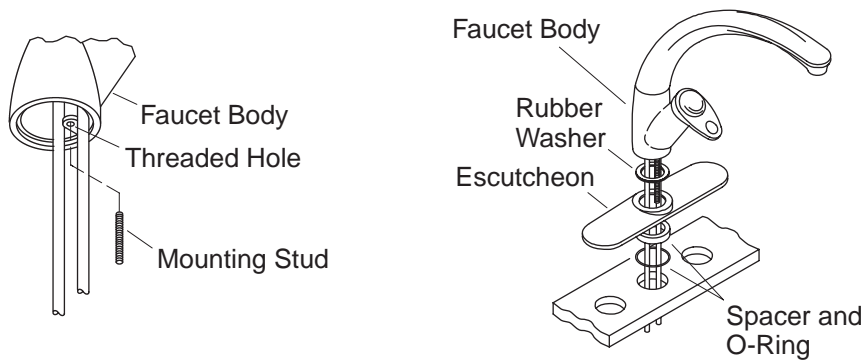
Pliers

Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and web site are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Before You Begin

- Do not attach a dishwasher to the faucet spray outlet.
- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the water supplies.
- Carefully inspect waste and supply tubing for any sign of damage and replace if necessary.
- For new installations, assemble the faucet on the sink before installing the sink.
- Before installation, unpack the new faucet and inspect it for damage. Return the faucet to the carton until you are ready to install it.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.



1. Mounting Stud Installation

- Screw the mounting stud into the threaded hole at the bottom of the faucet body. The mounting stud should extend slightly beyond the threaded hole in the body.

For 1-hole Installations:

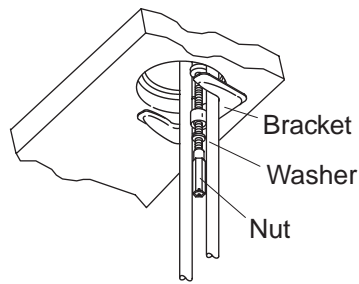
NOTE: The escutcheon, spacer, and O-ring are not required.

- Slide the rubber washer over the faucet tubing and hose.
- Insert the faucet tubing and hose into the hole.

2. Escutcheon Installation (Optional)

NOTE: For installation on marble, **do not** use plumbers putty. Use the self-adhesive gaskets provided. Remove the paper backing and apply the gaskets (adhesive side down) over the outside holes.

- Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the underside of the escutcheon according to the manufacturer's instructions.
- Insert the O-ring into the groove of the spacer.
- Slide the rubber washer, escutcheon, and spacer (O-ring side down) over the faucet tubing and hose.
- Insert the faucet tubing and hose into the center hole, carefully aligning the escutcheon.
- Press down on the escutcheon. Remove any excess putty.

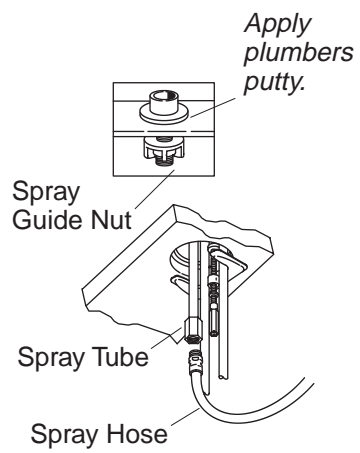


3. Secure the Faucet

- Position the bracket, washer, and nut to the mounting stud from the underside of the sink.
- Position the faucet and escutcheon on the sink to obtain the desired alignment.
- Tighten the nut to secure the faucet to the sink. For best access, use a socket wrench with a 7/16" deep socket.

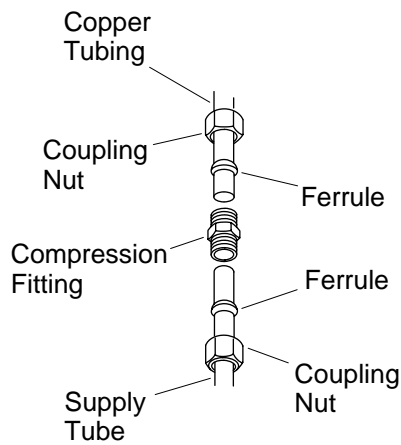
NOTE: The weight must be installed to act as a pull stop and to prevent kinking damage to the hose.

- Attach the weight to the hose 23" (58.4 cm) from the loose end of the hose. The weight may be moved to adjust the pull-out length of the hose.
- Carefully tighten the weight screws. Do not overtighten.
- Reconnect the hose to the hose connector.



4. Connect the Spray Hose

- Apply a ring of plumbers putty or other sealant to the spray guide according to the manufacturer's instructions.
- Insert the spray guide into the sink hole.
- Attach and tighten the spray guide nut.
- Insert the spray hose end through the spray guide from the top.
- Secure the hose to the external threads on the spray tube.



5. Supply Installation

NOTE: If the supply tubes need to be cut, allow for required penetration of the tube into the supply stop.

NOTE: If the sink is not installed, install it at this time. Be sure to follow all instructions packed with the sink.

- Allow for required penetration of the supply tubes into the supply stops.
- Cut the supply tubes as needed.
- Slide the coupling nut then the ferrule onto the copper tubing.
- Set the compression fittings over the copper tubing.
- Hand tighten the coupling nuts.
- Slide the coupling nut then the ferrule onto each supply tube.
- Set the compression fittings over the supply tubes.
- Hand tighten the coupling nuts.

NOTE: Do not apply torque to the supply fittings at the bottom of the faucet while installing or tightening the compression fittings.

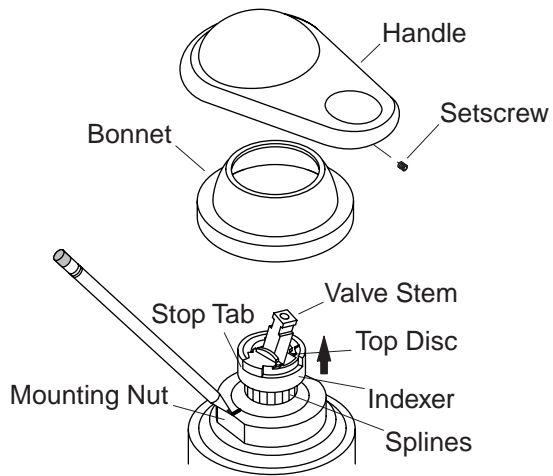
- Carefully bend the supply tubes to align them with the supply stops.
- Slide the coupling nuts and ferrules from the stops onto the supply tubes.

Supply Installation (cont.)

- Insert the supply tubes into the outlets of the shut-off valves.
- Tighten the coupling nuts on the shut-off valves.
- Turn on the water supply.

6. Installation Checkout

- Remove the aerator from the end of the spout by turning it counterclockwise.
- Turn on the main water supply.
- Open the faucet handle to the ON position.
- Flush hot then cold water through the faucet for about one minute.
- Push the faucet handle down to the OFF position.
- Reattach the aerator by turning it clockwise.



7. Water Temperature Adjustment

NOTE: Before adjusting the water temperature, ensure that the handle is turned all the way to the left. This is the maximum hot position.

- Loosen the setscrew.
- Remove the handle and bonnet.
- Turn on the water to the maximum temperature by pushing the valve stem up and turning it clockwise.
- Mark the current position of the temperature stop tab (top edge) on the mounting nut with a marker or pencil.
- Lift the indexer and top disc just enough to clear the valve splines and to allow rotation.

NOTE: Each spline notch is an average 9.5° F (5.3° C) change in temperature.

- Turn the indexer, top disc, and valve stem counterclockwise until the desired temperature is achieved.
- Reinstall the indexer and top disc to the valve, making sure the top disc is snapped fully into the indexer.
- Turn off the water by pulling the valve stem down.
- Reinstall the bonnet and handle.
- Tighten the setscrew.

Guide d'installation

Robinet d'évier de cuisine

Outils et matériels



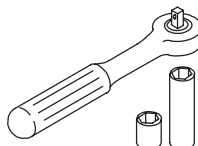
Tournevis assortis



Mastic de plombier



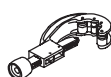
Clé hexagonale de 5/64"



Clé à douille profonde de 7/16" (1,1 cm)



Clé à molette



Coupe-tubes



Pinces

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

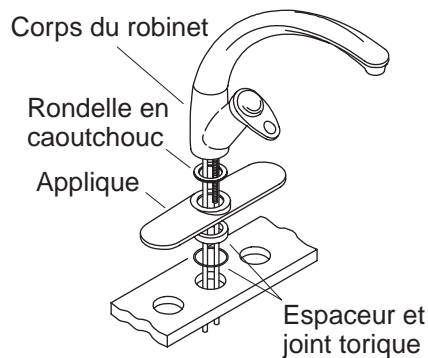
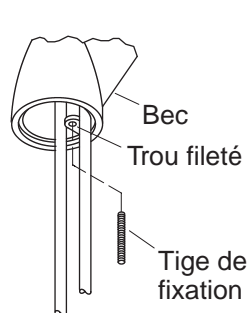
Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et adresse internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

Avant de commencer

- Ne pas connecter un lave vaisselle à la sortie du vaporisateur du robinet.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Couper les alimentations d'eau.
- Vérifier avec soin si l'évacuation ou les tubes d'alimentation pour déceler tout signe d'endommagement et remplacer si nécessaire.
- Pour de nouvelles installations, installer le robinet sur l'évier avant d'installer ce dernier.

Avant de commencer (cont.)

- Avant l'installation, déballer le nouveau robinet et l'examiner pour en déceler tout dommage. Remettre le robinet dans son emballage de protection jusqu'à être prêt à l'installation.
- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.



1. Installer la tige de fixation

- Visser la tige de fixation dans l'orifice fileté à la base du corps du robinet. La tige de fixation devrait s'étendre légèrement au-delà de l'orifice fileté dans le corps.

Pour les installations à 1 orifice:

REMARQUE : L'applique, l'espaceur et le joint torique ne sont pas nécessaires.

- Glisser la rondelle en caoutchouc sur le tuyau et le flexible du robinet.
- Insérer la tuyauterie du robinet et le flexible dans l'orifice.

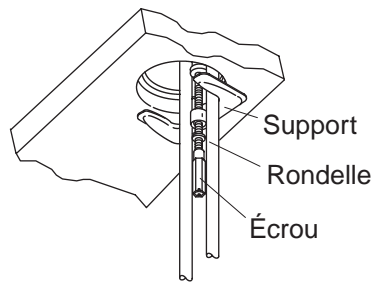
2. Installer l'applique (Optionnelle)

REMARQUE : Pour une installation sur marbre, **ne pas** utiliser du mastic de plombier. Utiliser les joints autocollants fournis. Retirer le papier et appliquer les joints (côté adhésif vers le bas) sur les orifices extérieurs.

- Appliquer du mastic de plombier ou un joint semblable sous l'applique selon les instructions du fabricant du mastic.
- Insérer le joint torique dans la rainure de l'espaceur.
- Glisser la rondelle en caoutchouc, l'applique, et l'espaceur (joint torique vers le bas) sur le tuyau et le flexible du robinet.

Installer l'applique (Optionnelle) (cont.)

- Insérer le tuyau et le flexible dans l'orifice central, aligner soigneusement l'applique.
- Presser l'applique vers le bas. Retirer tout excédent de mastic.

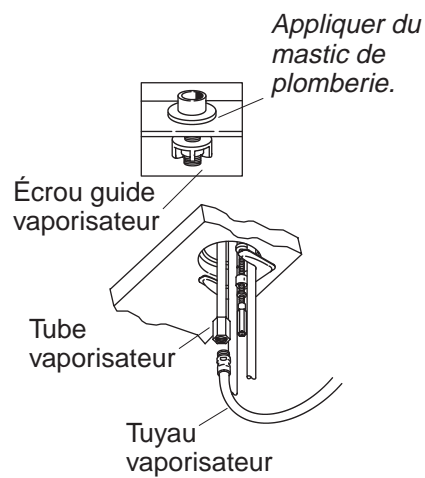


3. Sécuriser le robinet

- Positionner le support, la rondelle et l'écrou sur le montant de support sous l'évier.
- Positionner le robinet et l'applique sur l'évier pour obtenir l'alignement désiré.
- Serrer l'écrou pour sécuriser le robinet à l'évier. Pour un meilleur accès, utiliser une clé à pipe avec un douille de 7/16".

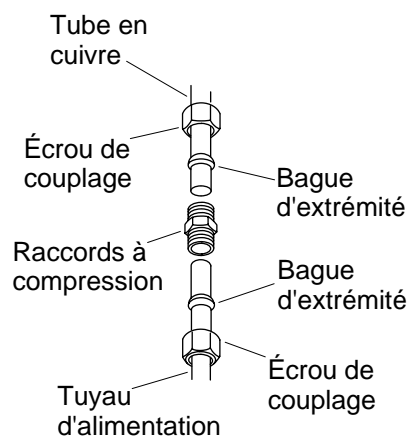
REMARQUE : Le poids doit être installé de façon à stopper le coulissement vers l'extérieur, et pour éviter que le tuyau ne soit pincé.

- Attacher le poids au tuyau à 23" (58,4 cm) de la boucle extrême du tuyau flexible. Le poids peut être déplacé pour régler la longueur du coulissage du tuyau.
- Serrer soigneusement les vis de poids. Ne pas trop serrer.
- Reconnecter le tuyau à sa connexion.



4. Connecter le tuyau du vaporisateur

- Appliquer du mastic d'étanchéité ou un produit semblable à l'ensemble du guide de vaporisateur selon les instructions du fabricant.
- Introduire le guide de vaporisateur dans l'orifice de l'évier.
- Attacher et serrer l'écrou du guide du vaporisateur.
- Insérer l'extrémité du flexible à travers le guide du vaporisateur et depuis le dessus.
- Sécuriser le flexible aux filetages extérieurs du tube du vaporisateur.



5. Installer l'alimentation

REMARQUE : Si les tubes d'alimentation doivent être coupés, prévoir la longueur d'emboîtement dans l'arrêt d'alimentation.

REMARQUE : Installer l'évier à cet instant, s'il ne l'est pas déjà. S'assurer de suivre les instructions emballées avec l'évier.

- Prévoir une longueur d'emboîtement des tubes d'alimentation dans les robinets d'arrêt.
- Couper les tubes d'alimentation si nécessaire.
- Glisser l'écrou de couplage, puis la bague de compression sur le tube en cuivre.
- Positionner les raccords de compression sur le tuyau en cuivre.
- Serrer les écrous de couplage à la main.
- Glisser l'écrou de couplage, puis la bague de compression sur chaque tube en cuivre.
- Positionner les raccords de compression sur les tubes d'alimentation.
- Serrer les écrous de couplage à la main.

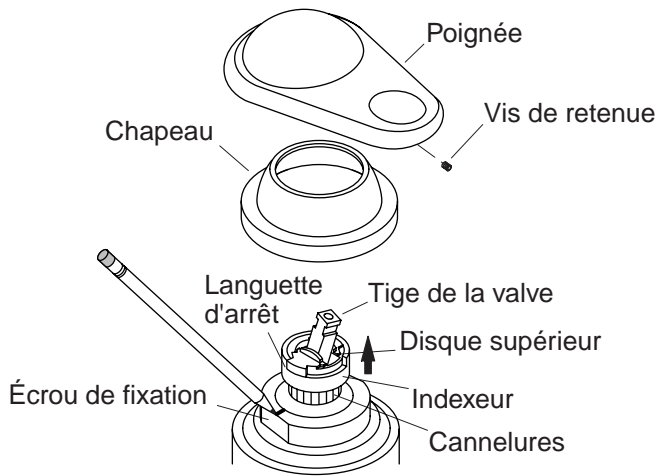
REMARQUE : Ne pas forcer sur les raccords de la partie inférieure des robinets pendant l'installation ou le serrage des raccords de compression.

Installer l'alimentation (cont.)

- Courber délicatement les tubes d'alimentation pour les alignés avec les robinets d'arrêt.
- Glisser les écrous de couplage et bagues d'extrémité sur les tuyaux d'alimentation.
- Insérer les tubes d'alimentation dans les sorties des valves d'arrêt.
- Serrer les écrous de couplage sur les valves d'arrêt.
- Ouvrir l'alimentation d'eau.

6. Vérification de l'installation

- Retirer l'aérateur de l'extrémité du bec en le pivotant vers la gauche.
- Ouvrir l'alimentation d'eau principale.
- Ouvrir la poignée du robinet vers la position OUVERTURE.
- Faire couler de l'eau chaude puis froide à travers le robinet pendant une minute.
- Presser la poignée du robinet vers le bas en position FERMETURE.
- Rattacher l'aérateur en le tournant vers la droite.



7. Réglages de température d'eau

REMARQUE : Avant d'ajuster la température d'eau, s'assurer que la poignée soit tournée complètement vers la gauche. Ceci est la position du chaud maximal.

- Desserrer la vis de retenue.
- Retirer la poignée et le chapeau.
- Ouvrir l'eau à la température maximum en poussant la tige de la valve vers le haut et tourner vers la droite.
- Marquer la position courante de la languette d'arrêt de température (bord supérieur) sur l'écrou d'assemblage avec un feutre ou un crayon à papier.
- Soulever suffisamment l'indexeur et le disque supérieur, pour dégager les cannelures et permettre la rotation.

REMARQUE : Chaque cannelure représente un changement de température moyen de 9.5°F (5.3°C).

- Tourner l'indexeur, le disque supérieur et la tige de valve vers la gauche jusqu'à atteindre la température désirée.
- Réinstaller l'indexeur et le disque supérieur, en s'assurant de le loger complètement dans l'indexeur.
- Couper l'eau en tirant la tige de la valve vers le bas.
- Réinstaller le chapeau et la poignée.

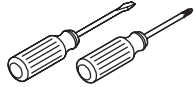
Réglages de température d'eau (cont.)

- Serrer la vis de retenue.

Guía de instalación

Grifería de fregadero de cocina

Herramientas y materiales



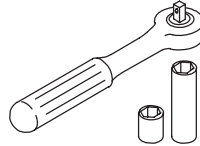
Surtido de destornilladores



Masilla de plomería



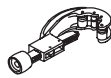
Llave hexagonal de 5/64"



Llave de cubo con casquillo profundo de 7/16"



Llave ajustable



Cortatubos



Pinzas

Gracias por elegir los productos de Kohler

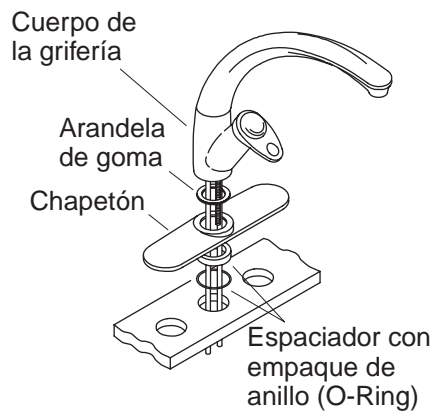
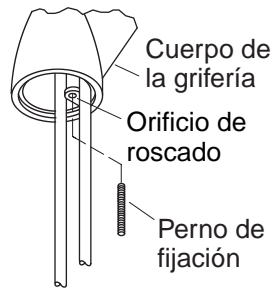
Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en el reverso de esta guía. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Antes de comenzar

- No conecte el lavaplatos a la salida del rociador de la grifería.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Cierre los suministros de agua.
- Revise con cuidado los tubos de suministro y de desagüe para ver si están dañados y cámbielos de ser necesario.
- En las instalaciones nuevas, monte la grifería en el fregadero antes de instalar el fregadero.

Antes de comenzar (cont.)

- Antes de la instalación, desembale la grifería nueva y revise con cuidado todas las piezas para ver si están dañadas. Luego, vuelva a poner la grifería en la caja hasta el momento de la instalación.
- La empresa Kohler se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



1. Instale el perno de fijación

- Atornille el perno de fijación en el orificio roscado de la parte inferior del cuerpo de la grifería. El perno de fijación debe sobresalir un poco del orificio roscado en el cuerpo.

En las instalaciones de un orificio:

NOTA: No son necesarios el chapetón, el espaciador ni el empaque de anillo (O-ring).

- Deslice la arandela de goma por el tubo y la manguera de la grifería.
- Inserte el tubo y la manguera de la grifería en el orificio.

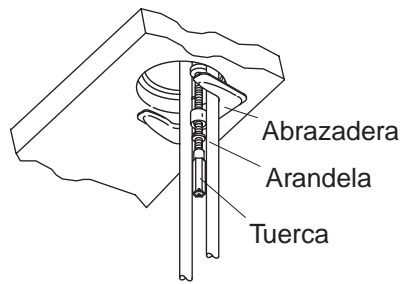
2. Instale el chapetón (opcional)

NOTA: En las instalaciones sobre mármol, **no** utilice masilla de plomería. Utilice los empaques autoadhesivos suministrados. Retire el papel protector y aplique los empaques (el adhesivo hacia abajo) sobre los orificios exteriores.

- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte inferior del chapetón, según las instrucciones del fabricante.
- Inserte el empaque de anillo (O-ring) en la ranura del espaciador.
- Deslice la arandela de goma, el chapetón y el espaciador (con el empaque de anillo hacia abajo) por el tubo y la manguera de la grifería.

Instale el chapetón (opcional) (cont.)

- Inserte el tubo y la manguera de la grifería en el orificio central y alinee el chapetón con cuidado.
- Presione sobre el chapetón. Elimine el exceso de masilla.

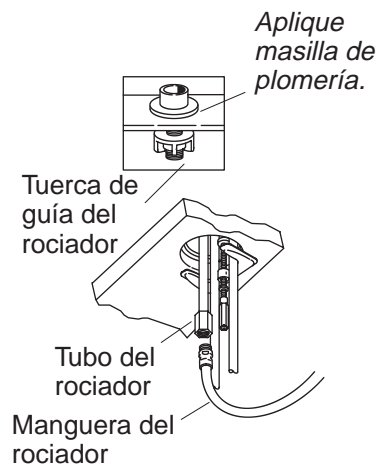


3. Fije la grifería

- Coloque la abrazadera, la arandela y la tuerca sobre el perno de fijación, desde la parte inferior del fregadero.
- Coloque la grifería y el chapetón en el fregadero, de manera que obtenga la alineación deseada.
- Apriete la tuerca para fijar la grifería en el fregadero. Para un mejor acceso, utilice una llave de cubo con un casquillo de 7/16".

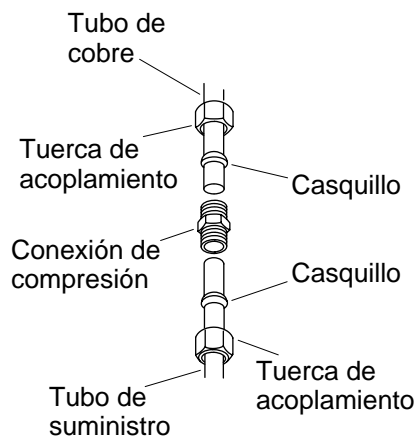
NOTA: La pesa debe instalarse para que funcione como un retenedor y evitar pliegues que dañen la manguera.

- Conecte la pesa a la manguera, a 23" (58,4 cm) del extremo suelto de la manguera. La pesa se puede mover para ajustar la longitud del extremo extraíble de la manguera.
- Apriete con cuidado los tornillos de la pesa. No apriete demasiado.
- Vuelva a conectar la manguera en el conector de la manguera.



4. Conecte la manguera del rociador

- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la guía del rociador según las instrucciones del fabricante.
- Inserte la guía del rociador en el orificio del fregadero.
- Conecte y apriete la tuerca de la guía de la manguera.
- Inserte el extremo de la manguera del rociador a través de la guía del rociador por la parte superior.
- Fije la manguera a las roscas externas del tubo del rociador.



5. Instale los suministros

NOTA: Si se deben cortar los tubos de suministro, permita que el tubo penetre lo suficiente en la llave de paso.

NOTA: Si el fregadero no está instalado, instálelo en este momento. Asegúrese de seguir todas las instrucciones incluidas con el fregadero.

- Permita que los tubos de suministro penetren lo suficiente en las llaves de paso.
- Corte los tubos de suministro según sea necesario.
- Primero deslice la tuerca de acoplamiento por el tubo de cobre y luego el casquillo.
- Coloque las conexiones de compresión sobre el tubo de cobre.
- Apriete las tuercas de acoplamiento con la mano.
- Deslice primero la tuerca de acoplamiento y luego el casquillo por cada tubo de suministro.
- Coloque las conexiones de compresión sobre los tubos de suministro.
- Apriete las tuercas de acoplamiento con la mano.

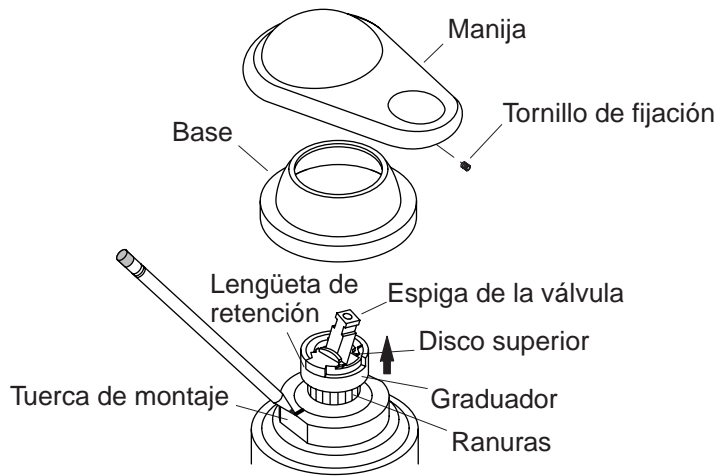
NOTA: No aplique torsión a las conexiones de suministro en el fondo de la grifería al instalar o apretar las conexiones de compresión.

Instale los suministros (cont.)

- Doble los tubos de suministro con cuidado para alinearlos con las llaves de paso.
- Deslice las tuercas de acoplamiento y los casquillos de las llaves de paso por los tubos de suministro.
- Inserte los tubos de suministro en las salidas de las llaves de paso.
- Fije las tuercas de acoplamiento en las llaves de paso.
- Abra el suministro de agua.

6. Verificación de la instalación

- Gire el aireador hacia la izquierda para sacarlo del extremo del surtidor.
- Abra el suministro principal de agua.
- Gire la manija de la grifería a la posición abierta.
- Haga circular agua caliente y luego fría por la grifería durante un minuto aproximadamente.
- Presione la manija de la grifería hacia abajo, a la posición cerrada.
- Gire el aireador a la derecha para volver a montarlo.



7. Ajustes de la temperatura del agua

NOTA: Antes de ajustar la temperatura del agua, asegúrese de haber girado la manija completamente a la izquierda. Esta es la posición máxima del agua caliente.

- Afloje el tornillo de fijación.
- Retire la manija y la base.
- Levante la espiga de la válvula y gire hacia la derecha para abrir el agua a su máxima temperatura.
- Marque la posición actual del tope de control de la temperatura (borde superior) en la tuerca de montaje con un marcador o un lápiz.
- Levante el graduador y el disco superior lo suficiente como para despejar las ranuras y permitir la rotación.

NOTA: Cada ranura representa un cambio de temperatura promedio de 9,5°F (5,3°C).

- Gire el graduador, el disco superior y la espiga de la válvula a la izquierda, hasta alcanzar la temperatura deseada.
- Vuelva a instalar el graduador y el disco superior sobre la válvula, asegurándose de que el disco superior quede totalmente trabado en el graduador.
- Presione la espiga de la válvula hacia abajo para cerrar el agua.
- Reinstale la base y la manija.

Ajustes de la temperatura del agua (cont.)

- Apriete el tornillo de fijación.

1025491-2-**B**

1025491-2-**B**

1025491-2-**B**

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2004 Kohler Co.

1025491-2-B